



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2014. szeptember 22.
(OR. en)

13489/14

**Intézményközi referenciaszám:
2014/0266 (NLE)**

EEE 71
ESPACE 71
ENV 775
COMPET 531

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2014. szeptember 19.
Címzett:	Uwe CORSEPIUS, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2014) 577 final
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításával kapcsolatosan az Európai Unió nevében elfogadandó álláspontról (Copernicus program)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2014) 577 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2014) 577 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2014.9.19.
COM(2014) 577 final

2014/0266 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül
eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításával
kapcsolatosan az Európai Unió nevében elfogadandó álláspontról
(Copernicus program)**

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

A belső piac működéséhez szükséges jogbiztonság és homogenitás biztosítása érdekében az EGT Vegyes Bizottságnak az összes vonatkozó uniós jogszabály elfogadását követően azokat a lehető leghamarabb bele kell foglalnia az EGT-megállapodásba.

Az EGT-megállapodás 78. cikke előírja, hogy a Szerződő Felek megteszik a szükséges lépéseket annak érdekében, hogy megerősítsék és bővítsék az együttműködést többek között a környezet, valamint a kutatás és technológiafejlesztés terén folyó uniós tevékenységek keretében.

2. AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

Az EGT Vegyes Bizottság határozattervezete (amely a tanácsi határozatjavaslat mellékletét képezi) arra irányul, hogy módosítsa az EGT-megállapodásnak az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvét annak érdekében, hogy kiterjessze a Szerződő Feleknek a környezet, valamint a kutatás és technológiafejlesztés területén folytatott együttműködését.

Annak érdekében, hogy az EGT-megállapodás Szerződő Feleinek együttműködése (2014. január 1-jei kezdettel) e területre is kiterjedjen, a Copernicus program létrehozásáról és a 911/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. április 3-i 377/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet¹ a fent említett módosítás révén bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.

Megjegyzendő, hogy Norvégia és Liechtenstein úgy döntött, hogy nem kíván részt venni e programban. Norvégia jelenleg mérlegeli 2015-től kezdődő részvételét.

3. A JAVASLAT JOGI ELEMEI

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről szóló 2894/94/EK tanácsi rendelet 1. cikkének (3) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Tanács a Bizottság javaslata alapján kialakítja az ilyen határozatokról az Unió nevében elfogadandó álláspontját.

A Bizottság az EGT Vegyes Bizottság határozattervezetét a Tanács elé terjeszti az Unió álláspontjaként történő elfogadásra. A Bizottság remélhetőleg mihamarabb elő tudja terjeszteni ezt az álláspontot az EGT Vegyes Bizottságban.

Az EGT Vegyes Bizottság határozatának az EGT-megállapodás 32. jegyzőkönyve 1. cikkének (8) bekezdése értelmében a Felek közötti arra vonatkozó megállapodásként is kellene szolgálnia, hogy 2014. január 1-jétől megkezdik az együttműködést, mégha az EGT Vegyes Bizottság határozata elfogadásra is kerül, vagy az EGT Vegyes Bizottság határozatára

¹ HL L 122., 2014.4.24., 44. o.

vonatkozó alkotmányos követelmények teljesítéséről 2014. július 10-ét követően esetlegesen értesítés érkezik.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításával kapcsolatosan az Európai Unió nevében elfogadandó álláspontról (Copernicus program)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 189. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben 218. cikkének (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről szóló, 1994. november 28-i 2894/94/EK tanácsi rendeletre² és különösen annak 1. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás³ (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) 1994. január 1-jén lépett hatályba.
- (2) Az EGT-megállapodás 98. cikke alapján az EGT Vegyes Bizottság határozhat – többek között – az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvének (a továbbiakban: 31. jegyzőkönyv) módosításáról.
- (3) A 31. jegyzőkönyv rendelkezéseket és szabályokat tartalmaz az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésre vonatkozóan.
- (4) Helyénvaló kiterjeszteni az EGT-megállapodás Szerződő Felei közötti együttműködést a 377/2014/EU rendeletnek⁴ az EGT-megállapodásba foglalása érdekében.
- (5) Helyénvaló, hogy az EFTA-államok 2014. január 1-jétől kezdődően részt vegyenek a 377/2014/EU rendeletből fakadó tevékenységekben még abban az esetben is, ha az EGT Vegyes Bizottságának az e határozathoz csatolt határozata elfogadásra kerül, vagy az EGT Vegyes Bizottság e határozatára vonatkozó alkotmányos követelmények teljesítéséről 2014. július 10-ét követően esetlegesen értesítés érkezik.

² HL L 305., 1994.11.30., 6. o.

³ HL L 1., 1994.1.3., 3. o.

⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 2014. április 3-i 377/2014/EU rendelete a Copernicus program létrehozásáról és a 911/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 122., 2014.4.24., 44. o.)

- (6) Az EFTA-államokban letelepedett jogalanyoknak jogosultnak kell lenniük az e határozathoz csatolt EGT vegyes bizottsági határozat hatálybalépése előtt kezdődő tevékenységekben való részvételre. Az olyan tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségek, amelyeknek végrehajtása 2014. január 1-jét követően kezdődik, ugyanazon feltételek mellett minősülhetnek elszámolhatónak, mint az uniós tagállamokban letelepedett jogalanyoknál felmerült költségekre alkalmazandó feltételek, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság határozata az érintett fellépés vége előtt hatályba lép.
- (7) A 31. jegyzőkönyvet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) Az Unió által az EGT Vegyes Bizottságban képviselendő álláspontnak a csatolt határozattervezeten kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodásnak az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításával kapcsolatosan az Európai Unió nevében elfogadandó álláspontnak az e határozathoz csatolt EGT vegyes bizottsági határozattervezeten kell alapulnia.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök*